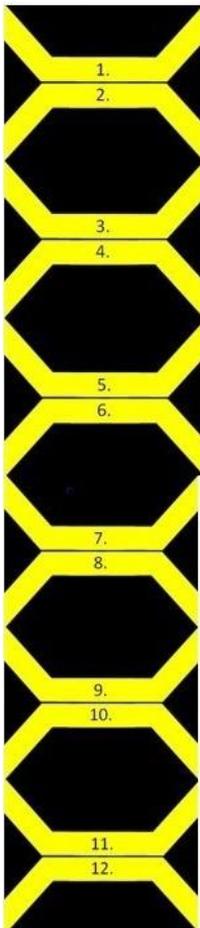


# EasySwing Mini ES04-X1 Bedienungs- und Montageanleitungen



Lesen Sie die Anweisungen vor der Installation sorgfältig durch und befolgen Sie alle Anweisungen. Bewahren Sie die Anweisungen für die weitere Verwendung sorgfältig auf.

Die EasySwing Mini Bürste ist für das eigenständige Kratzen der Tiere unter Außen- und Innenbedingungen konzipiert und kann das ganze Jahr hindurch verwendet werden.

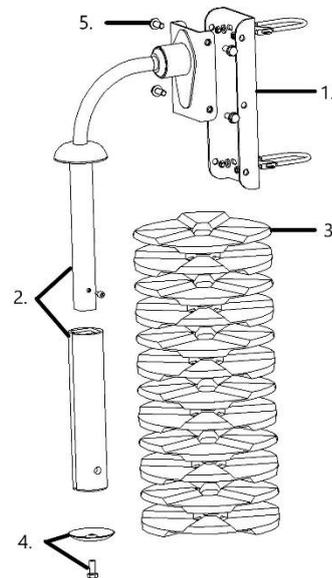
## Paketumfang:

- 1 St. Wandkorpus (1)
- 1 St. Bürstenkorpus (2)
- 12 St. Bürstenscheiben (3)
- 1 St. Spanndeckel (4)
- 5 St. M12-Schrauben + Unterlegscheiben (5)
- 2 St. U-Bolzen 80 mm
- 2 St. U-Bolzen 60 mm
- 4 St. M8 Unterlegscheib

## Sicherheitsanweisungen:

Halten Sie sich drei Meter vom Bürstengerät entfernt, wenn es verwendet wird. Bei der Montage, beim Warten oder Reinigen des Bürstengeräts müssen Tiere von der Bürste ferngehalten werden. Zusätzlich sind die aktuellen Sicherheitsvorschriften zu beachten.

Das Gerät darf nur mit den Anbauteilen oder mit vom Hersteller gelieferten Ersatzteilen und Zubehör verwendet werden, die in der Ersatzteilliste des Herstellers aufgeführt sind. Wenn die Warnaufkleber der Bürste beschädigt oder nicht lesbar sind, müssen sie sofort durch neue ersetzt werden.



Das Bürstengerät muss täglich auf feststellbare Schäden überprüft werden, um einen allgemeinen Betriebszustand sicherzustellen. Abgenutzte und beschädigte Teile müssen durch neue Originalteile ersetzt werden. Bürstenscheiben müssen ausgewechselt werden, wenn sie beschädigt oder abgenutzt sind oder nicht effizient gereinigt werden.

Kontrollieren Sie die Schrauben und die Befestigungsschrauben wöchentlich. Ziehen Sie ggf. die Schrauben an und fetten Sie die Schraubverbindungen gemäß den Wartungsanweisungen ein. Kinder dürfen sich nicht um die Bürste herum befinden, wenn sie verwendet wird oder installiert wird. Wenn die Bürste einem anderen Besitzer übergeben wird, müssen sie alle an der Bürste angebrachten Anweisungen erhalten. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch den bestimmungswidrigen Gebrauch oder Installation verursacht werden.

## Wichtiger Hinweis!

**Bei Nichtbeachtung der Anweisungen können Personen, Tiere oder Gegenstände beschädigt werden!**

## Zusammenbau der Bürste:

Setzen Sie die erste Bürstenscheibe so auf den Zylinder, dass die Scheibenstifte in die Aushöhlung des Zylinders gelangen. Die nächste Scheibe sollte spiegelbildlich zur vorherigen Scheibe aufgesetzt werden, sodass rautenförmige Löcher zwischen den Scheiben verbleiben. Fahren Sie so fort, bis der Zylinderkopf erreicht ist. Die letzte Bürstenscheibe kann etwas über den Zylinder hinausragen. Verwenden Sie den Spanndeckel, um die Bürstenscheiben am Zylinder zu befestigen.

## Befestigung der Bürste:

Die Bürste wird ca. 20 cm (8 Zoll) höher als die Risthöhe des Tieres befestigt, gemessen wird vom Scharnierpunkt des Bürstenkorpus. Für Tiere noch im Wachstum, kann die Bürste höher angebracht werden. Die Höhe der Bürste kann in Schritten von 5 cm um 20 cm erhöht werden, ohne dass die Wandbefestigung gelöst werden muss. Dies ist bei der Montage des Wandkorpus zu beachten.

Für ebene Flächen wie Holz- oder Betonwände eignet sich die Wandbefestigung so, wie sie ist. Vorgefertigte Befestigungssätze für verschiedene Pfosten und Verschlüsse sind als Zusatzausrüstung erhältlich (separat erhältlich). Wichtig ist, dass der Wandkorpus ausreichend festmontiert wird, so dass er sich auch nach längerer Zeit nicht löst.

Die Auswahl der Befestigungsmittel ist abhängig davon, für welche Art von Tieren die Bürste benutzen werden. Sobald der Wandkorpus befestigt ist, wird der Bürstenkorpus daran gehängt und von der Seite mit M12-Bolzen befestigt, zunächst leicht, dann fest.

#### **Nutzung und Wartung:**

Die Bürste senkt sich im Laufe der Zeit ab. Einige Zeit nach Inbetriebnahme sind sämtliche Befestigungsschrauben zu überprüfen und gegebenenfalls nachzuziehen. Nachdem die Befestigungsschraube zum ersten Mal eingefettet wurde sollte es nach den ersten zwei Wochen des Gebrauchs erneut eingefettet werden. Anschließend, je nach Anwendung, 2 bis 4 Mal pro Jahr einfetten. Bei Bürstenscheiben beträgt die empfohlene Temperatur im Betrieb -20 bis +40 Grad Celsius (-4 bis +104 ° F).

#### **Garantie:**

Die Garantie beträgt 24 Monate für den Bürstenkorpus und 12 Monate für die Bürstenscheiben ab Kaufdatum. Für die Garantie gilt die Verwendung als vorgeschrieben, wenn eine Bürste von maximal 60 Tieren verwendet wird. Die Garantie deckt nur Material- und Produktionsfehler von Bürsten ab, die gemäß den Anweisungen verwendet wurden. Die Garantie deckt keine Mängel ab, die durch fahrlässige oder unsachgemäße Verwendung, vorsätzliche Beschädigung oder nicht bestimmungsgemäße Verwendung entstanden sind.

Die Garantie erlischt unabhängig von der oben genannten Garantiezeit, wenn die in der Anleitung beschriebenen Wartungsarbeiten nicht rechtzeitig oder nicht ordnungsgemäß durchgeführt wurden, abgenutzte Teile nicht rechtzeitig ersetzt wurden oder das Gerät trotz erkennbarer Mängel oder Schäden verwendet wurde. Die Garantie bezieht sich nur auf Materialkosten für fehlerhafte und austauschbare Ersatzteile. Insbesondere sind Arbeits- und Transportkosten aufgrund von Austausch fehlerhafter Teile oder Reparaturen ausgeschlossen. Die Kosten werden nicht übernommen, insbesondere wenn die Reparaturarbeiten ohne vorherige Kontaktaufnahme mit dem Hersteller durchgeführt wurden.

#### **EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG**

Bestätigt, dass die Bürste EasySwing Mini entsprechend folgender Richtlinie entwickelt und hergestellt wurde: Sog. Maschinenrichtlinie **2006/42/EG** vom 17.05.2006

<p>Unser Unternehmen: FinnEasy Oy Juha Kultanen Paavontie 7 82200 Hammaslahti Tel. +358 (0) 504923501 <a href="mailto:juha.kultanen@finneasy.com">juha.kultanen@finneasy.com</a></p>	<p>Für dieses Produkt wurden folgende Dokumente erstellt: Bedienungs- und Wartungsanweisungen Technische Zeichnungen Andere technische Dokumente, einschließlich Qualitätskontrollmaßnahmen zu Entwicklung und Fertigung</p>	<p>Ort und Datum Joensuu, 6. April 2016 Name, Unterschrift und Tätigkeit  Juha Kultanen, Geschäftsführer</p>
--	--	---